

# todsünden

## EIN DEZENTRALES AUSSTELLUNGSPROJEKT

## IN DER REIHE EISFABRIK.UND

14.11.2008 bis 11.01.2009 /  
hannover

### 1.1 BAHNHOFSSMISSION / SCHÖN MACHEN / HAUPTBAHNHOF

(Ausgang Raschplatz links) täglich 6.00 bis 21.00 Uhr  
aktion von lotte lindner und  
till steinbrenner, hannover ([www.steinbrennerxl.de](http://www.steinbrennerxl.de))  
▼ 10 Gehminuten

### 1.2 VOR DEM AMTSGERICHT / NEUE UNTERNEHMUNGEN

DER KULTURSTIFTUNG HANNOVERSCHES LEBEN /  
VOLGERSWEG 1  
informationstafel von ovis wende,  
münchen ([www.avis-wende.de](http://www.avis-wende.de))  
▼ 5 Gehminuten

### 1.3 LANDGERICHT / SÜNDER UND HEILIGE /

VOLGERSWEG 65 (1. OG vor 1H3) Mo bis Fr 9.00  
bis 12.00 Uhr und Mo bis Do 14.00 bis 15.30 Uhr  
zeichnungen/ malerei von meike zopf,  
hannover ([www.meike-zopf.de](http://www.meike-zopf.de))  
▼ 10 Gehminuten

### 2.0 ST. ELISABETH / AS NATURE MADE HIM / NEUE UNTERNEHMUNGEN DER KULTURSTIFTUNG

HANNOVERSCHES LEBEN / GELLERTSTRASSE 42 (beichtstuhl und vor der kirche) Di bis So 9.00 bis 18.00 Uhr  
audio-video-installation von karin then, berlin  
informationstafel von ovis wende, münchen ([www.avis-wende.de](http://www.avis-wende.de))  
▼ 10 Gehminuten

### 3.0 HENRIETTENSTIFTUNG / TODSÜNDENNOTFALLSELBSTVERGEBUNGSBOX / , ABER WIR TATEN ES / POLYPTYCHON O.T. / REX LIEBT HASSO /

MARIENSTRASSE 72-90 (Raum der Stille in der Eingangshalle; Krankenzimmer in der Klinik; vor und in der Mutterhauskirche)  
täglich 7.00 bis 19.00 Uhr  
objekt von alexander kühn, hannover  
videoinstallation von doktales feat. fräulein wunder ag, kiel / berlin / hildesheim ([www.doktales.de](http://www.doktales.de) / [www.fräuleinwunder.net](http://www.fräuleinwunder.net))  
collage von burglind jonas, hannover ([www.burglindjonas.de](http://www.burglindjonas.de))  
installation von sonja heimann, hannover  
▼ 5 Gehminuten

### 4.1 UNFALLKLINIK DER FRIEDERIKENSTIFTUNG / UNSICHTBAR / MARIENSTRASSE 37 (Säulen vor dem Gebäude)

plakatinstallation von esther beutz, hannover ([www.estherbeutz.de](http://www.estherbeutz.de))  
▼ 5 Gehminuten

### 4.2 GARTENFRIEDHOF / WEGWEISER / MARIENSTRASSE 30

beschilderung von matthias berthold, hamburg ([www.matthiasberthold.de](http://www.matthiasberthold.de))  
▼ 15 Gehminuten

### 5.0 JUGENDPASTORALES ZENTRUM CAFÉ TABOR / HERZ-JESU-KAPELLE / GARTEN /

PFLANZEN FÜR EINEN GARTEN DER SIEBEN LASTER / HILDESHEIMER STR. 32  
täglich 9.00 bis 19.00 Uhr (Garten und Kapelle)  
installation von brigitte raabe und michael stephan, hamburg  
▼ 10 Gehminuten

### 6.0 CRUSES BUCHHANDLUNG / MUSTERN / HIMMELSCHREIENDE HISTORIEN /

HILDESHEIMER STR. 75 / Mo bis Fr 9.30 bis 13.30 Uhr und 15.00 bis 18.30 Uhr,  
Sa 9.30 bis 13.30 Uhr  
auflagenobjekt von burglind jonas, hannover ([www.burglindjonas.de](http://www.burglindjonas.de))  
comicheft von lino wirag, z. zt. uusikaarlepvy / finnland ([www.linowirag.de](http://www.linowirag.de))  
▼ 10 Gehminuten

### 7.0 ST. HEINRICH / VERÖFFENTLICHUNG EINS / SALLSTRASSE 74

Di bis Fr und So 9.00 bis 18.00 Uhr, Sa 9.00 bis 13.00 Uhr  
installation von m.b. und doreen uhlig, neustrelitz/berlin ([www.doreenuhlig.com](http://www.doreenuhlig.com))  
▼ 10 Gehminuten

### 0.0 EISFABRIK / O. T. / SEILERSTRASSE 15 (Innenhof)

installation von jobst mahrenholz, hannover  
-----

### BONUS TRACK: STADT / MIXTAPE / HIER UND DA

postkarte von jan fischer und maria herles, hildesheim

### VERNISSAGE ► 14.11.08 ► 18.00 – 22.00 UHR (Treffpunkt Bahnhofssmission)

führung durch alle standorte, ausklang in der eisfabrik

### FÜHRUNGEN (jeweils mittwochs)

19.11.08 ► 18.00 – 20.00 UHR ► BAHNHOFSSMISSION, LANDGERICHT,  
ST. ELISABETH (Treffpunkt Bahnhofssmission)

26.11.08 ► 18.00 – 20.00 UHR ► HENRIETTENSTIFTUNG (MUTTERHAUS UND KLINIK)  
(Treffpunkt Henriettenstiftung Haupteingang)

03.12.08 ► 18.00 – 20.00 UHR ► HENRIETTENSTIFTUNG (KLINIK), UNFALLKLINIK  
FRIEDERIKENSTIFTUNG, GARTENFRIEDHOF (Treffpunkt Henriettenstiftung Haupteingang)

10.12.08 ► 18.00 – 20.00 UHR ► UNFALLKLINIK FRIEDERIKENSTIFTUNG, GARTENFRIEDHOF,  
HERZ-JESU-KAPELLE / CAFÉ TABOR / GARTEN (Treffpunkt Unfallklinik Friederikenstiftung)

17.12.08 ► 18.00 – 20.00 UHR ► HERZ-JESU-KAPELLE / CAFÉ TABOR / GARTEN, EISFABRIK,  
ST. HEINRICH (Treffpunkt Café Tabor)

07.01.09 ► 18.00 – 20.00 UHR ► GARTENFRIEDHOF, UNFALLKLINIK FRIEDERIKENSTIFTUNG,  
HENRIETTENSTIFTUNG (MUTTERHAUS) (Treffpunkt Gartenfriedhof)

### FINISSAGE ► 11.01.09 ► 15.00 – 19.00 UHR (Treffpunkt Bahnhofssmission)

führung durch alle standorte mit kurzen künstlergesprächen

PARTY ► mit todsünden-mixtape-karaoke ► 11.01.09 ► AB 20.00 UHR (Ort wird auf [www.todsunden.info](http://www.todsunden.info) angekündigt)

### VIelen DANK AN

klosterkammer hannover  
hanns-ilije-stiftung hannover  
stiftung niedersächsischer volksbanken und raiffeisenbanken  
volksbank hannover  
kulturbüro der landeshauptstadt hannover  
alle gastgeber des projektes für ihre kooperation und offenheit  
die geistlichen der beteiligten gemeinden, institutionen und organisationen für die inhaltliche beratung des projektes  
das haus kirchlicher dienste der ev.-luth. landeskirche hannovers und  
den amtsbereich mitte des stadtkirchenverbandes hannover für die inhaltliche beratung des  
projektes sowie die konzeption und durchführung von veranstaltungen des begleitprogramms

Das Projekt »todsünden« korrespondiert mit dem Theaterprojekt »Himmel und Hölle – Ein Kaleidoskop menschlicher Leidenschaften und Eitelkeiten«, welches die Commedia Futura zeitgleich am Kulturstandort Eisfabrik präsentiert. Informationen und Tickets unter [www.commedia-futura.de](http://www.commedia-futura.de).

### VERANSTALTER

eisfabrik e.v.

hub:kunst.diskurs e.v. (in gründung)

### PROJEKTL EITER UND KURATOR

thomas kaestle

### KULTURMANAGEMENT

melanie botzki

### TECHNIK

maria herles

### GESTALTUNG

melanie rosenauer

([lat. peccata mortalia], in der theol. moral nach 1 Joh. 5, 16, 17 diejenigen sünden, welche den geistlichen tod, d. h. den verlust des gnadenstandes nach sich ziehen. die kath. theologie unterscheidet sie von den läßlichen sünden oder erlaßsünden (peccata venialia), die diese folge nicht haben. nach den bestimmungen des petrus lombardus zählt man sieben t.: hochmut (superbia), geiz (avaritia), wollust (luxuria), zorn (ira), völlerei (gula), neid (invidia), trägheit (acedia).

ist geiz wirklich so geil? warum funktioniert werbung mit gleich zwei todsünden in einem satz mit nur drei wörtern? sind todsünden ein thema von gestern? auf welche weise durchdringen sich kirchen- und kulturgeschichte der letzten tausend jahre? gibt es moralische archetypen jenseits von religion? wem hilft eine kategorisierung von unmoralischem verhalten? welche funktion hat das empfinden von schuld in einer gemeinschaft?

- 1.1 BAHNHOFSSMISSION / HAUPTBAHNHOF
- 1.2 AMTSGERICHT / VOLGERSWEG 1
- 1.3 LANDGERICHT / VOLGERSWEG 65
- 2.0 ST. ELISABETH / GELLERTSTRASSE 42
- 3.0 HENRIETTENSTIFTUNG / MARIENSTRASSE 72 – 90
- 4.1 FRIEDERIKENSTIFT / UNFALLKLINIK / MARIENSTRASSE 37
- 4.2 GARTENFRIEDHOF / MARIENSTRASSE 30
- 5.0 CAFÉ TABOR / HERZ-JESU-KAPELLE / HILDESHEIMER STR. 32
- 6.0 CRUSES BUCHHANDLUNG / HILDESHEIMER STR. 75
- 7.0 ST. HEINRICH / SALLSTRASSE 74
- 0.0 EISFABRIK / SEILERSTRASSE 15

Tip: Nutzen Sie am Hauptbahnhof die Möglichkeit, sich für Ihren Ausstellungsbesuch in der »Fahrradstation« ein Fahrrad zu leihen.

### KÜNSTLERGESPRÄCHE (jeweils donnerstags)

20.11.08 ► 18.30 – 19.30 UHR ► ALEXANDER KÜHN UND DOKTALES (Henriettenstiftung Eingangshalle)

27.11.08 ► 18.30 – 19.30 UHR ► LOTTE LINDNER UND TILL STEINBRENNER (Bahnhofssmission)

04.12.08 ► 18.30 – 19.30 UHR ► BRIGITTE RAABE UND MICHAEL STEPHAN (Café Tabor)

11.12.08 ► 18.30 – 19.30 UHR ► BURGLIND JONAS UND SONJA HEIMANN (Henriettenstiftung Mutterhauskirche)

18.12.08 ► 18.30 – 19.30 UHR ► DOREEN UHLIG (St. Heinrich)

08.01.09 ► 18.30 – 19.30 UHR ► ESTHER BEUTZ UND MATTHIAS BERTHOLD (Gartenfriedhof)

### LESEBÜHNE TODSÜNDEN

MIT SIEBEN JUNGEN HILDESHEIMER AUTORINNEN UND AUTOREN

11.12.08 ► 20.00 – 22.00 UHR (Ort wird auf [www.todsunden.info](http://www.todsunden.info) angekündigt)

### VORTRÄGE / DISKUSSIONEN (jeweils freitags)

MORALISCHE RICHTSCHNUR ODER SCHULDKOMPLEX-MASCHINE?

DIE TODSÜNDEN IN KIRCHEN- UND KULTURGESCHICHTE.

21.11.08 ► 18.00 – 19.30 UHR (Eisfabrik Atelier Esther Beutz)



»AUF TEUFEL KOMM RAUS!« EIN GESPRÄCH ÜBER DIE AKTUALITÄT DER SIEBEN TODSÜNDEN. mit vertretern des kinderprojektes »arche« aus hamburg, der medizinischen hochschule hannover, der justizvollzugsanstalt hannover und der kirchen in hannover; moderation: anja wüurzberg, ndr  
28.11.08 ► 18.00 – 19.30 UHR (Eisfabrik Atelier Esther Beutz)  
Konzeption/Durchführung: Pastorin Anke Merscher-Schüler, Amtsbereich Mitte des Stadtkirchenverbandes Hannover

»SPIEGLEIN, SPIEGLEIN AN DER WAND...« NEID. mit pastor dirk stelter von der arbeitsstelle ökumene und anderen  
05.12.08 ► 18.00 – 19.30 UHR (Eisfabrik Atelier Esther Beutz)  
Konzeption/Durchführung: Haus kirchlicher dienste der ev.-luth. landeskirche hannovers

IST WENIGER MEHR? GIER ALS FORTSCHRITTMOTOR UND SOZIALBREMSE. mit vertretern aus ethik und wirtschaft  
12.12.08 ► 18.00 – 19.30 UHR (Eisfabrik Atelier Esther Beutz)

»DER TOD IST DER SÜNDE SOLD.« DIE KIRCHE UND DER KRIEG. mit pastor klaus burckhardt von der arbeitsstelle friedensarbeit, vertretern der militärgeistlichkeit und aus der aktiven friedensarbeit  
21.11.08 ► 18.00 – 19.30 UHR (Eisfabrik Atelier Esther Beutz)  
Konzeption/Durchführung: Haus kirchlicher dienste der ev.-luth. landeskirche hannovers